

вопросу о присоединении некоторых самоуправляющихся территорий к Европейскому экономическому сообществу, и о влиянии, которое может оказать присоединение к этому сообществу на развитие этих территорий в направлении к достижению целей статьи 73 Устава Организации Объединенных Наций;

4. *порукает* Генеральному Секретарю составить для пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи доклад о новых обстоятельствах, связанных с присоединением самоуправляющихся территорий к Европейскому экономическому сообществу, с учетом информации, которая будет представлена государствами-членами Организации, управляющими территориями, и исследований, которые могут быть предприняты в связи с этим Экономическим и Социальным Советом, Экономической комиссией для Африки, Экономической комиссией для Европы, Экономической комиссией для Азии и Дальнего Востока, Экономической комиссией для Латинской Америки и другими международными органами, поскольку такие исследования могут касаться развития самоуправляющихся территорий;

5. *постановляет* возобновить рассмотрение этого вопроса на своей пятнадцатой сессии.

855-е пленарное заседание,  
12 декабря 1959 года

**1471 (XIV). Предложения государств-членов Организации Объединенных Наций о предоставлении жителям самоуправляющихся территорий возможностей получения образования и подготовки**

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что большинство самоуправляющихся территорий не имеет достаточного числа высших учебных заведений, которые обеспечили бы подготовку кадров высококвалифицированных специалистов из числа коренных жителей,

*принимая во внимание* срочную необходимость для самоуправляющихся территорий располагать кадрами коренных жителей, которые могли бы взять на себя функции, выполняемые теми не принадлежащими к числу коренных жителей лицами, которые до сих пор занимали наиболее ответственные должности в административном аппарате этих территорий,

*отмечая с удовлетворением* дальнейший отклик, который получила ее резолюция 845 (IX) от 22 ноября 1954 г. с обращенной к государствам-членам Организации просьбой предоставить жителям самоуправляющихся территорий возможность получения образования и подготовки,

*выражая сожаление,* что большое число предоставляемых государствами-членами Организации стипендий остается неиспользованным,

*выражая, далее, сожаление* по поводу того, что некоторые государства-члены Организации, управляющие такими территориями, не предоставляют всем учащимся, получившим стипендии, возможностей для выезда из самоуправляющихся территорий в целях использования этих стипендий,

*напоминая* о своей резолюции 845 (IX), в которой к государствам-членам Организации обращается просьба предоставить стипендии обладающим квалификациями учащимся из самоуправляющихся территорий,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального Секретаря относительно предложений о предоставлении возможностей образования и подготовки в соответствии с резолюцией 845 (IX) Генеральной Ассамблеи;<sup>36</sup>

2. *подтверждает* свою резолюцию 1331 (XIII) от 12 декабря 1958 г. и предлагает государствам-членам Организации, управляющим такими территориями, принять все необходимые меры, совместимые с интересами и нуждами самоуправляющихся территорий и их народов, для обеспечения использования населением этих территорий стипендий и возможностей подготовки, предлагаемых государствами-членами Организации, а также для оказания всяческой помощи лицам, ходатайствовавшим о стипендии или пособии на образование, или получившим таковые, в частности, посредством облегчения путевых формальностей;

3. *просит* всех членов Организации, управляющих самоуправляющимися территориями, дать в управляемых ими самоуправляющихся территориях, если они этого еще не сделали, самую широкую огласку всем делам государствами-членами Организации предложениям предоставить возможность получения образования и подготовки;

4. *просит* членов Организации, предлагающих стипендии, учитывать необходимость давать самую полную информацию о предлагаемых ими стипендиях, а также необходимость предоставлять, по мере возможности, будущим студентам средства на покрытие путевых расходов;

5. *предлагает* Генеральному Секретарю оказывать этому делу то посильное содействие, о котором могут просить государства-члены Организации или кандидаты-стипендиаты;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю подготовить доклад для пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи относительно фактического использования стипендий и возможностей подготовки, предложенных государствами-членами Организации учащимся из самоуправляющихся территорий.

855-е пленарное заседание,  
12 декабря 1959 года

**1473 (XIV). Будущее подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства: организация нового плебисцита в северной части территории**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1350 (XIII) от 13 марта 1959 г. относительно будущего подопечной территории Камерун под управлением Соединенного Королевства, в которой рекомендовалось, чтобы в ноябре 1959 года в Северном Камеруне был прове-

<sup>36</sup> Там же, документы A/4196 и Add.1.

ден плебисцит, а Комиссару Организации Объединенных Наций по плебисциту предлагалось представить Совету по Опеке доклад об организации, проведении и результатах этого плебисцита достаточно заблаговременно, чтобы он мог быть рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее четырнадцатой сессии,

*рассмотрев* доклад Комиссара Организации Объединенных Наций по плебисциту<sup>37</sup> и доклад по этому вопросу Совета по Опеке,<sup>38</sup>

*отмечая* на основании доклада Комиссара Организации Объединенных Наций по плебисциту, что население Северного Камеруна значительным большинством высказалось за то, чтобы вопрос о его будущей судьбе был решен позднее,

*отмечая, далее,* что Комиссар Организации Объединенных Наций по плебисциту убежден в том, что плебисцит был проведен справедливо и беспристрастно,

*отмечая* заявление представителя управляющей власти, сделанное на 988-м заседании Четвертого комитета 5 декабря 1959 г. о принятии в настоящее время срочных мер для реформы системы местного управления в Северном Камеруне,

*заслушав* заявление петиционера,

*принимая во внимание,* что чрезвычайная близость срока выборов в Законодательное собрание Федерации Нигерии не позволяет Генеральной Ассамблее принять какое бы то ни было решение относительно участия или неучастия населения Северного Камеруна в этих выборах,

1. *выражает глубокую благодарность* Комиссару Организации Объединенных Наций по плебисциту и подведомственному ему персоналу Организации Объединенных Наций за выполненную ими работу;

2. *рекомендует* управляющей власти, во исполнение статьи 76b Устава Организации Объединенных Наций, организовать в Северном Камеруне, в консультации с Комиссаром Организации Объединенных Наций по плебисциту и под наблюдением Организации Объединенных Наций, новый плебисцит, подготовка которого должна начаться 30 сентября

1960 г., с тем чтобы плебисцит закончился не позднее марта 1961 года;

3. *постановляет,* что на плебисците населению должны быть предложены следующие два вопроса:

« а) Желаете ли вы достигнуть независимости путем присоединения к независимой Республике Камерун?

б) Желаете ли вы достигнуть независимости путем присоединения к независимой Федерации Нигерии? »;

4. *рекомендует* провести плебисцит на основе всеобщего избирательного права для взрослых с предоставлением права участия в голосовании всем лицам старше 21 года, обычно проживающим в Северном Камеруне;

5. *предлагает* Комиссару Организации Объединенных Наций по плебисциту уведомить Совет по Опеке об организации, проведении и результатах вышеупомянутого плебисцита, с тем чтобы Совет по Опеке мог представить Генеральной Ассамблее свой доклад вместе с любыми рекомендациями и замечаниями, которые он сочтет необходимым сделать;

6. *рекомендует* незамедлительно принять необходимые меры для дальнейшей децентрализации правительственных функций и действительной демократизации системы местного управления в северной части подопечной территории;

7. *рекомендует* управляющей власти незамедлительно приступить к отделению администрации Северного Камеруна от администрации Нигерии и закончить этот процесс к 1 октября 1960 года;

8. *просит* управляющую власть уведомить Совет по Опеке на его двадцать шестой сессии о ходе мероприятий по разделению администрации, а Совет по Опеке — представить Генеральной Ассамблее на ее пятнадцатой сессии доклад по этому вопросу;

9. *заявляет,* что участие Северного Камеруна в выборах в Федеральное законодательное собрание никоим образом не должно препятствовать свободному выражению желания населения Северного Камеруна или влиять на это выражение при решении населением своей будущей судьбы путем предстоящего плебисцита.

<sup>37</sup> Там же, пункт 41 повестки дня, документы A/4314 и Add.1.

<sup>38</sup> Там же, документ A/4313.

857-е пленарное заседание,  
12 декабря 1959 года

### Выборы для заполнения вакансий в Комитете по информации о самоуправляющихся территориях (Пункт 37 повестки дня)

8 декабря 1959 г. на своем 993-м заседании Четвертый комитет, действуя от имени Генеральной Ассамблеи, в соответствии с постановлениями резолюции 1332 (XIII) от 12 декабря 1958 г., избрал двух членов Комитета по информации о самоуправляющихся территориях сроком на три года для заполнения вакансий, открывшихся вследствие истечения срока полномочий Цейлона и Гватемалы. На 857-м пленарном заседании, состоявшемся 12 декабря 1959 г., Генеральная Ассамблея утвердила это избрание.

Были избраны следующие страны: Аргентина и Цейлон.